



吾が町会の総力を挙げて連覇を目指し、新調される優勝旗を荒屋会館に！
千坂校下社会体育大会が9月26日（日）に開催されます

2回目の総合優勝を果たした昨年の表彰式



千坂校下の第57回社会体育大会が9月26日（日）、千坂小学校グラウンドで開催されます。

昨年の大会では当町会は代表選手を含め約110名が参加し、町会対抗競技5種目のうち2種目を制覇して、5年ぶり2度目の総合優勝を果たしました。

しかし、残念なことに綱引き競技では、5連続制覇を目指しましたが、決勝戦で横枕・千木親和町会チームに破れる結果となりました。今回は綱引きの覇者荒屋団地復活を賭け、チーム強化を図

りますのでご支援とご協力をお願いします。

また、昨年に続き荒屋団地町会の総力を結集してV3の栄冠を奪取するため、皆様方の絶大なるご協力とご声援をお願いいたします。

本大会の詳細や町会対抗競技への出場選手については、別途ご案内しますが（大会プログラムの配付は公民館の都合により10日以降となります）万障お繰り合わせのうえ参加出場方よろしくをお願いいたします。また、当日は下記により2組のテント組み立てを行いますので、各班長さんや青年部の皆様のご協力をお願いいたします。

なお、都合で参加申込みができなかった方は、24日までに班長さんに申し出てください。

記

1. テント、ブルーシート、ゴザ等の積み込み：午前7時00分南小公園集合
2. 千坂小グラウンドでテント設営：午前7時30分頃から（運搬車到着次第）
3. テント撤去運搬格納：社会体育大会終了後、機材の積み込み運搬格納
4. その他：反省会 午後6時30分から（荒屋会館2F）

2 敬老の日に永年の地域社会貢献に感謝の気持ちをこめて、70歳以上の高齢者（世帯単位）に紅白饅頭をお贈りします

70歳以上の高齢者は157名（9月1日現在）

町会は敬老の日に先立ち、9月12日に今年も昨年同様70才以上の高齢者を有する世帯（112世帯）へ、ささやかではありますが、紅白の饅頭をお贈りし、永年にわたる地域へのご協力に感謝するとともに、ますますのご健勝を祈念いたします。

3 千坂校下市民防災訓練でまちなか避難訓練と防災図上訓練が実施されました

災害に備え、児童公園において43名が緊急避難訓練に参加

8月29日（日）午前9時から、児童公園において防災訓練が実施されました。訓練内容は、一般住民の避難訓練と班長による情報収集訓練でした。

避難訓練には子供を含め43人が参加され、各班毎の避難状況調査表に記録し、町会全体の調査表を作成し校下自主防災会災害対策本部に提出されました。

避難訓練の後、町会自主防災会役員24名が竹林誘導班長を先頭に、千坂小学校体育館まで避難経路の状況を確認しながら行進しました。

校下自主防災会は、今年の防災訓練を図上防災訓練と定め、金沢駅西消防署森本支所長の指導により、各町会のエリアマップにビニルシートを乗せ、危険箇所や空き地を色分けしながら記入して、地域の特性を把握しながら災害発生時の的確な対応ができるよう指導が行われました。

各町会から参加した196名が7、8名のグループに分けられ、地図を見ながら防災上の意見交換が行われ、防災地図が作成されました。

災害発生がないことを祈りつつ、万一発生した場合にこの訓練体験が生かされるよう、常に地域の防災力が維持されることを期待します。

猛暑の続く中での防災訓練となりましたが、訓練に参加された皆様のご苦勞に心からねぎらいを申し上げます。ありがとうございました。

町会は今回の防災訓練を踏まえ、安全と安心ができる自主防災会を確立するため、さらに努力して参りますので、皆様のご支援とご協力をお願いいたします。

なお、災害発生時の緊急避難場所は金市町やすらぎ公園に指定されていますのでご周知ください。（児童公園では家屋が密集しており危険と考えられるため）

4 荒屋団地夏まつり第45回納涼盆踊り大会が今年も盛会裡のうちに終わる！ 会場に響く軽快なジャズ演奏を皮切りに、櫓を中心に大きな輪、模擬店盛況、赤飯 完売、昨年を上回るご芳志！ 皆様のご支援に感謝いたします

去る8月21日、町会の伝統行事として定着している荒屋団地夏祭り盆踊り大会が盛大に開催されました。

日中の猛暑が少しやわらいだ午後6時30分、45回目の荒屋団地夏祭り納涼盆踊り大会の幕が切って落とされました。毎年午後7時から開始されている本大会は、今回バンドライブショーを企画、第1部ジャズ、第2部グループサウンズとしたので、踊りの時間を確保するため開始時間を30分繰り上げて開始されました。

第1部ジャズバンドグループ本間昌晃さん（8班）の開演挨拶



写真撮影：小竹基博さん(15班)

本グループ演奏者4名のうち、サックス奏者本間さんとドラム奏者谷さんは当町会のメンバーです。

演奏は、ラ・フェスタ（祭り）を皮切りに、情熱大陸ほか5曲、軽快なリズムの心地よい音楽が会場いっぱいに響き渡りました。

本大会に出演が決定してから、グループで練習を積まれただけあって、生演奏の魅力を余すところなく発揮され期待に答えていただきました。

「来年もう1度聞きたい」という声が

多くあります。

本大会は、ライブショーを楽しんでいただくため、今回初めて観客席を設置したので、多くの方で最後まで会場が賑わいました。

大勢の来場者で賑わった観客席



頼もしい踊り手の後継者



写真撮影：小竹基博さん(15 班)

本大会を盛り上げるため、来場した子ども達に漏れなくおやつを配付したり、子ども会育成部の皆さんによる模擬店を開設、町会によるビール、ジュースの販売、悠々サロンスタッフの皆さんによる赤飯販売等を行ったところ、大好評を得ることができました。

連日の猛暑が続く中、心配をよそに大きな踊りの輪ができました。これも開催までご尽力をいただいた皆様方のお蔭と感謝に堪えません。

役員・班長の皆様のほか、町会関係各組織の皆様には過大なご苦勞をおかけし、ご尽力を賜りましたことに深く感謝申し上げ厚く御礼を申し上げます。

また、お陰様で町内外の皆様から沢山のご芳志をお寄せしていただき、予算計画の見込額を上回りましたことに厚くお礼を申し上げます。

なお、会計報告は別途総会で行いますが、今回も支出抑制に努力した結果、余剰金が見込まれるため、役員会では昨年と同様に次回の盆踊り大会特別会計予備費として処理することを決定しましたのでご周知ください。

5 ふれあい交流会の開催延期について

幼児から高齢者までを対象とした多世代交流は10月24日（日）に開催、みんなで一緒に楽しみましょう

多世代間の交流行事について、町会関係各組織代表者と開催日時、内容等について協議し、9月5日（日）に開催することを決定し参加者を募集しましたが、その結果、参加者が少ないため対応策を協議し、開催日時を10月24日（日）に延期することとしました。

餅つき大会では、大勢の子どもさんやお父さん、お母さんの参加がありました。その方たちを含め、地域の高齢者を交えたレク・おもちゃ作り・カレーライスで食事を楽しむ内容を検討しています。

内容が具体化でき次第、再度募集をしますので積極的に参加されますようお願いいたします。

6 文化・体育功労者並びに文化奨励賞の受賞対象者調査について

千坂公民館主催の文化祭が10月31日（日）に開催されますが、校下に居住する市民（団体）で、特に顕著な功績のあった者（団体）の榮譽をたたえ表彰する規定に基づき、各団体

長または町会長は一定の基準により被表彰者を推薦することになっています。

つきましては、下記基準を満たす人がありましたら町会長（257-6691）までご連絡ください。

【体育功労者】

1. 市の大会において優勝を獲得した者（団体）
2. 県の大会において準優勝以上を獲得した者（団体）
3. 全国大会出場者（団体）
4. 上記の表彰は、年度ごとの成績によって行うので連続受賞も対象とする

【文化奨励賞】

文化、学術、芸術、工芸、芸能、音楽、演劇など文化面の分野で実績が高く評価された者

7 町内道路の交通事故防止について

最近、子ども達の自転車や一輪車に乗っての飛び出し、ローラー靴を履いた路上の遊びが見受けられ、付近住民から非常に危険な状況を度々目撃するので、保護者の皆さんに注意してもらおうよう申し出があります。

見通しの悪い交差点は必ず一旦停止し、安全を確認して通行するよう保護者から子どもさんを指導していただくようお願いいたします。

8 荒屋団地ネットサークルの会員募集について

荒屋団地ネットサークルが創設されて4周年を迎え、40名の会員を擁する組織に成長しました。



毎月2回開催している定例会では、高齢者や中学生のパソコン初心者が操作の指導を受けたり、会員相互の有益な情報交換を行っています。

新館完成に伴い、65吋ディスプレイや最新型のパソコンが整備され、環境が大幅に改善されました。

また、会員の一斉送受信メーリングシステムにより、随時町会に関する連絡や相互の情報交換が行

われています。

このほか、防犯・防災・HP更新・町会行事の協力・支援等の活動を積極的に行っており、町会になくてはならない組織になりました。これからパソコンをやりたいとお考えの方や、インターネット接続環境のある方の会員加入を心からお待ちしています。

なお、インターネット接続等について分からないことがありましたらご連絡ください。

連絡先：事務局（町会長 257-6691）まで

9 転入のお知らせ

5班（イ195-2）へ清水智且さんが転入されました。

よろしく願います。